1 Kings 15:19

Hebrew	אָת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigבְּרִיתֹ בֵּינֵי וּבֵינֶּדְּ בֵּין אָבֶי וּבֵין אָבֶי הַנַּה שְׁלֵחְתִּי לְדְּ שֹׁחֵד בֵּסֶף וְזְּהָב לֵּדְּ הְבֵּׁרָה אָת
	hebrew
	The Hebrew אָה word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article הַ Genesis 1:1. בְּרַיִּתְּדְּ אֶת בְּעְשֵׁא מֵלְדִּ יִשְרָאֵׁל וְיִצֻלָּה מִעְלֵי בּוֹ
ESV	"Let there be a covenant between me and you, as there was between my father and your father. Behold, I am sending to you a present of silver and gold. Go, break your covenant with Baasha king of Israel, that he may withdraw from me."
NIV	"Let there be a treaty between me and you," he said, "as there was between my father and your father. See, I am sending you a gift of silver and gold. Now break your treaty with Baasha king of Israel so he will withdraw from me."
NLT	"Let there be a treaty between you and me like the one between your father and my father. See, I am sending you a gift of silver and gold. Break your treaty with King Baasha of Israel so that he will leave me alone."

διάθου διαθήκην άνὰ μέσον ἐμοῦ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀνὰ μέσον σοῦ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀνὰ μέσον τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigό, ἡ, τό greek Meaning * The The definite article. Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πατρός μου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τοῦρΙαgin-autotooltip default plugin-autotooltip bigō, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πατρός σου ἰδοὺ ἐξαπέσταλκά σοι δῶρα ἀργύριον καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί I XX areek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" χρυσίον δεῦρο διασκέδασον τὴνρlugin-autotooltip_default pluginautotooltip bigò, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ διαθήκην σου τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός areek Meaning * To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About Preposition. Occurs 703 times in the New Testament. πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... Βαασα βασιλέα Ισραηλ καὶpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀναβήσεται ἀπ ἐμοῦ

KJV

There is a league between me and thee, and between my father and thy father: behold, I have sent unto thee a present of silver and gold; come and break thy league with Baasha king of Israel, that he may depart from me.

1 Kings 15:18 ← 1 Kings 15:19 → 1 Kings 15:20

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 1 Kings → 1 Kings 15

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=1_kings_15:19

Last update: 2025/10/23 00:28

